

C-DES für Jungen

von Bradley C. Stolbach (1997)

angelehnt an Bernstein & Putnam (1986)

Übersetzung: Anne Schmitter-Boeckelmann

Wem bist du ähnlich? Kreuze die Aussage an, die dich am besten beschreibt.

A.	Oliver isst Eiskrem total gerne.	Ich bin Oliver sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Oliver.	Ich bin ein bisschen wie Robert.	Ich bin Robert sehr ähnlich.	Robert isst Eiskrem gar nicht gerne.
B.	Bruno wünscht sich nie, schon erwachsen zu sein.	Ich bin Bruno sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Bruno.	Ich bin ein bisschen wie Marcus.	Ich bin Marcus sehr ähnlich.	Marcus wünscht sich oft, schon erwachsen zu sein.
1.	Manchmal kann Michael sich nicht daran erinnern, wie er zur Schule gekommen ist.	Ich bin Michael sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Michael.	Ich bin ein bisschen wie Kevin.	Ich bin Kevin sehr ähnlich.	Kevin kann sich (immer) daran erinnern, wie er zur Schule gekommen ist und was auf dem Weg passiert ist.
2.	Wenn Lukas es will, hört er anderen Menschen zu und hört das meiste, was sie sagen.	Ich bin Lukas sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Lukas.	Ich bin ein bisschen wie Fred.	Ich bin Fred sehr ähnlich.	Wenn Fred anderen schon eine ganze Weile zugehört hat, merkt er manchmal, dass er gar nicht gehört hat, was diese gerade gesagt haben.
3.	Adam hat selten Bauchschmerzen.	Ich bin Adam sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Adam.	Ich bin ein bisschen wie Tim.	Ich bin Tim sehr ähnlich.	Tim hat ganz oft Bauchschmerzen.
4.	Carlo fühlt sich oft, als stünde er neben sich und sieht sich selbst zu, wie er irgendwelche Dinge tut.	Ich bin Carlo sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Carlo.	Ich bin ein bisschen wie Moritz.	Ich bin Moritz sehr ähnlich.	Moritz hat sich noch nie so gefühlt, als ob er neben sich steht und sich zusieht, wie er irgendwelche Dinge tut.
5.	Leo fühlt sich ganz oft schuldig (wie ein böser / schlechter Junge).	Ich bin Leo sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Leo.	Ich bin ein bisschen wie Finn.	Ich bin Finn sehr ähnlich.	Finn fühlt sich selten schuldig (wie ein böser / schlechter Junge).
6.	Philip denkt nicht über Dinge nach, wenn er das nicht möchte.	Ich bin Philip sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Philip.	Ich bin ein bisschen wie Martin.	Ich bin Martin sehr ähnlich.	Martin denkt über manche Dinge nach, selbst dann, wenn er gar nicht darüber nachdenken möchte.
7.	Thomas erschreckt sich leicht.	Ich bin Thomas sehr ähnlich.	Ich bin ein bisschen wie Thomas.	Ich bin ein bisschen wie Alex.	Ich bin Alex sehr ähnlich.	Alex erschreckt sich nicht sehr leicht.

Name _____

Datum _____

- | | | | | | | |
|-----|---|------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| 8. | Klaus fühlt normalerweise, dass die Menschen, Dinge und alles um ihn herum wirklich sind. | Ich bin Klaus sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Klaus. | Ich bin ein bisschen wie David. | Ich bin David sehr ähnlich. | David hat oft das Gefühl, dass die Menschen, Dinge und alles um ihn herum nicht wirklich sind. |
| 9. | Frank fragt sich oft, ob die Dinge, an die er sich erinnert, wirklich passiert sind, oder aber ob er sie nur geträumt hat. | Ich bin Frank sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Frank. | Ich bin ein bisschen wie Lars. | Ich bin Lars sehr ähnlich. | Lars weiß normalerweise, ob die Dinge, an die er sich erinnert, wirklich passiert sind, oder ob er sie nur geträumt hat. |
| 10. | Louis spricht laut mit sich selbst, wenn er alleine ist. | Ich bin Louis sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Louis. | Ich bin ein bisschen wie Lennart. | Ich bin Lennart sehr ähnlich. | Lennart spricht nicht laut mit sich selbst, wenn er alleine ist. |
| 11. | Henry fürchtet sich nicht oft. | Ich bin Henry sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Henry. | Ich bin ein bisschen wie Nick. | Ich bin Nick sehr ähnlich. | Nick fürchtet sich oft. |
| 12. | André fühlt sich oft so, als würde er die Welt wie durch Nebel sehen, so dass Dinge weit weg oder verschwommen scheinen. | Ich bin André sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie André. | Ich bin ein bisschen wie Tony. | Ich bin Tony sehr ähnlich. | Tony fühlt sich nie so, als würde er die Welt wie durch Nebel sehen, so dass Dinge weit weg oder verschwommen scheinen. |
| 13. | Wenn Niklas fernsieht, weiß er normalerweise, was um ihn herum passiert. | Ich bin Niklas sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Niklas. | Ich bin ein bisschen wie Hannes. | Ich bin Hannes sehr ähnlich. | Wenn Hannes fernsieht, fühlt er sich manchmal so davon gepackt, dass er nicht weiß, was um ihn herum geschieht. |
| 14. | Jakob schreckt nicht zusammen, wenn er laute Geräusche hört. | Ich bin Jakob sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Jakob. | Ich bin ein bisschen wie Roger. | Ich bin Roger sehr ähnlich. | Roger schreckt zusammen, wenn er laute Geräusche hört. |
| 15. | Manchmal kann sich Julian nicht an wichtige Dinge erinnern, die ihm passiert sind, (so wie der 1. Schultag oder eine Geburtstagsparty). | Ich bin Julian sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Julian. | Ich bin ein bisschen wie Bob. | Ich bin Bob sehr ähnlich. | Bob erinnert sich an wichtige Dinge, die ihm passiert sind, (so wie der 1. Schultag oder eine Geburtstagsparty). |
| 16. | Hans erkennt sich immer im Spiegel. | Ich bin Hans sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Hans. | Ich bin ein bisschen wie Paul. | Ich bin Paul sehr ähnlich. | Wenn Paul in den Spiegel schaut, weiß er manchmal nicht, dass er das ist. |
| 17. | Mario ist häufig unruhig oder schreckhaft. | Ich bin Mario sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Mario. | Ich bin ein bisschen wie Alan. | Ich bin Alan sehr ähnlich. | Alan ist selten unruhig oder schreckhaft. |

Name _____

Date _____

- | | | | | | | |
|-----|---|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| 18. | Walter verliert häufig seine Beherrschung. | Ich bin Walter sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Walter. | Ich bin ein bisschen wie Marvin. | Ich bin Marvin sehr ähnlich. | Marvin verliert selten seine Beherrschung. |
| 19. | Bernd weiß normalerweise, ob er etwas getan hat oder ob er nur darüber nachgedacht hat, etwas zu tun. | Ich bin Bernd sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Bernd. | Ich bin ein bisschen wie John. | Ich bin John sehr ähnlich. | John fragt sich oft, ob er etwas getan hat, oder ob er nur darüber nachgedacht hat, dass er dies tun wollte. |
| 20. | Georg macht immer gerne seine Hausaufgaben. | Ich bin Georg sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Georg. | Ich bin ein bisschen wie Adrian. | Ich bin Adrian sehr ähnlich. | Manchmal hat Adrian keine Lust, seine Hausaufgaben zu machen. |
| 21. | Chris sitzt manchmal da und starrt in die Gegend und denkt an gar nichts. | Ich bin Chris sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Chris. | Ich bin ein bisschen wie Steven. | Ich bin Steven sehr ähnlich. | Steven sitzt niemals da und starrt in die Gegend und denkt an gar nichts. |
| 22. | Marvin entwickelt seine eigenen Spiele und spielt sie immer und immer wieder. | Ich bin Marvin sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Marvin. | Ich bin ein bisschen wie Willy. | Ich bin Willy sehr ähnlich. | Willy spielt lieber Spiele, die die meisten anderen Kinder auch spielen. |
| 23. | Wenn Franz einen Tagtraum hat, weiß er, dass die Dinge in seinem Tagtraum nicht wirklich passieren. | Ich bin Franz sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Franz. | Ich bin ein bisschen wie Jack. | Ich bin Jack sehr ähnlich. | Jack ist so in seinen Tagträumen gefangen, dass er manchmal glaubt, diese sind wirklich wahr. |
| 24. | Günther fühlt sich oft benommen (nicht klar im Kopf). | Ich bin Günther sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Günther. | Ich bin ein bisschen wie Mark. | Ich bin Mark sehr ähnlich. | Mark fühlt sich nur selten benommen (nicht klar im Kopf). |
| 25. | Jonas fühlt sich oft wie im Traum, wenn er eigentlich wach ist. | Ich bin Jonas sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Jonas. | Ich bin ein bisschen wie Dennis. | Ich bin Dennis sehr ähnlich. | Dennis weiß, dass er wach ist und nicht träumt. |
| 26. | Sam hat wenig beängstigende Träume oder Alpträume. | Ich bin Sam sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Sam. | Ich bin ein bisschen wie Yannick. | Ich bin Yannick sehr ähnlich. | Yannick hat viele beängstigende Träume oder Alpträume. |
| 27. | Justin fühlt sich nicht immer in seinem Körper. Manchmal hat er das Gefühl, er schwebt weg von ihm. | Ich bin Justin sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Justin. | Ich bin ein bisschen wie Ron. | Ich bin Ron sehr ähnlich. | Ron fühlt sich normalerweise in seinem Körper. |
| 28. | Hin und wieder flunkert Bastian. | Ich bin Bastian sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Bastian. | Ich bin ein bisschen wie Joshua. | Ich bin Joshua sehr ähnlich. | Joshua hat noch nie geflunkert. |

- | | | | | | | |
|-----|--|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| 29. | Eric hat eine Menge Gefühle (wie z.B. glücklich, traurig, wütend, aufgeregt sein). | Ich bin Eric sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Eric. | Ich bin ein bisschen wie Pascal. | Ich bin Pascal sehr ähnlich. | Pascal hat überhaupt keine Gefühle (wie z.B. glücklich, traurig, wütend, aufgeregt sein). |
| 30. | Elias hat Schwierigkeiten einzuschlafen, weil immer wieder Bilder oder Gedanken in seinen Kopf kommen. | Ich bin Elias sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Elias. | Ich bin ein bisschen wie Daniel. | Ich bin Daniel sehr ähnlich. | Daniel schläft leicht ein, wenn er müde ist. |
| 31. | Greg hat manchmal das Gefühl, dass sein Körper Sachen macht, die er gar nicht will. | Ich bin Greg sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Greg. | Ich bin ein bisschen wie Patrick. | Ich bin Patrick sehr ähnlich. | Patricks Körper macht keine Sachen, die Patrick gar nicht will. |
| 32. | Max kann sich leicht auf Dinge konzentrieren, wenn er das möchte. | Ich bin Max sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Max. | Ich bin ein bisschen wie Charly. | Ich bin Charly sehr ähnlich. | Charly fällt es ganz schwer, sich auf Dinge zu konzentrieren, selbst wenn er das gerne möchte. |
| 33. | Ben kann sich leicht an Dinge erinnern. | Ich bin Ben sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Ben. | Ich bin ein bisschen wie Noel. | Ich bin Noel sehr ähnlich. | Für Noel ist es ganz schwer, sich an Dinge zu erinnern. |
| 34. | Dennis fällt es ganz schwer in der Schule aufmerksam zu sein, auch wenn er das möchte. | Ich bin Dennis sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Dennis. | Ich bin ein bisschen wie Konstantin. | Ich bin Konstantin sehr ähnlich. | Konstantin fällt es leicht in der Schule aufmerksam zu sein, wenn er das möchte. |
| 35. | Bruno ist selten ohne Grund schlecht gelaunt. | Ich bin Bruno sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Bruno. | Ich bin ein bisschen wie Matthias. | Ich bin Matthias sehr ähnlich. | Matthias ist oft ohne Grund schlecht gelaunt. |
| 36. | Vincent ist immer glücklich / fröhlich. | Ich bin Vincent sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Vincent. | Ich bin ein bisschen wie Julius. | Ich bin Julius sehr ähnlich. | Manchmal fühlt sich Julius ein bisschen unglücklich / betrübt. |
| 37. | Hannes bekommt oft Kopfschmerzen. | Ich bin Hannes sehr ähnlich. | Ich bin ein bisschen wie Hannes. | Ich bin ein bisschen wie Jim. | Ich bin Jim sehr ähnlich. | Jim bekommt selten Kopfschmerzen. |